

球國志略

首

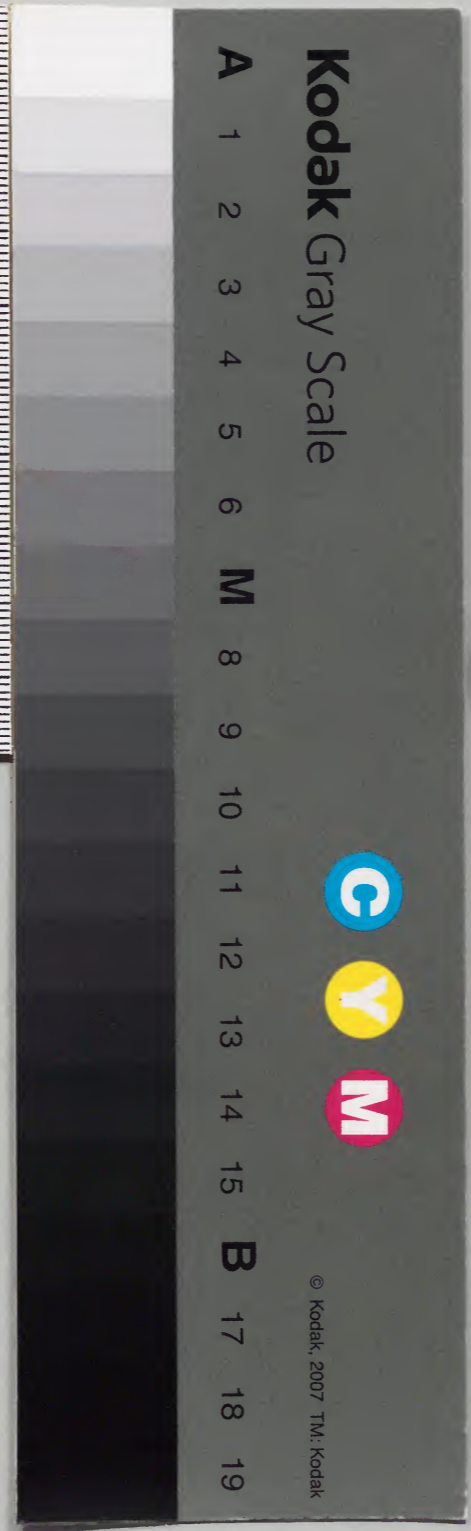
一

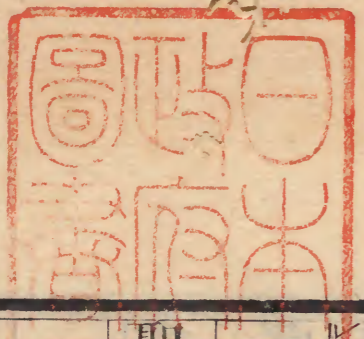
漢書門		
三九六八	一三六八	六八
類	號	函架冊

內閣文庫		
三九六八	一三六八	六八
類	號	函架冊

內閣文庫		
番號	漢	3968
冊數	6 ( 1 )	
函號	292	166

地理

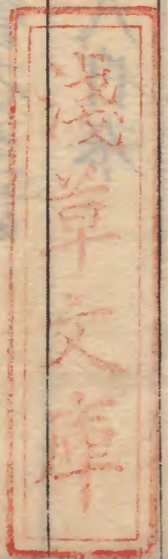




翰林院侍講臣周焯謹

奏為恭

進琉球志略仰求



聖鑒事竊臣西蜀單寒毫無學識由進士蒙

恩拔置史館造就多年幸窺中秘之書粗習編摩之役

伏念臣自奉使之初親承

聖訓以前此使臣類有紀錄意存潤飾傳聞異辭茲當

就耳目所及加以訂正務求徵信無事鋪張臣銜

命戰兢每懷靡及遵卽於往返途次及使館餘閒隨時

採輯略具草稿續自回京數月以來分門比類以次告竣臣愚竊謂前疑盡釋識神護之非誣近事有徵較陳編而略備謹齋心薰沐恭錄成書上呈睿覽外具該國地圖二幅並錄臣銜

恩紀事韻語二冊隨書恭

進統祈

皇上垂慈訓示臣不勝惶悚屏營之至謹

奏乾隆二十二年十二月十八日奉

旨留覽欽此

琉球國志略總目

凡例

採用書目

首卷

御書

詔勅

諭祭文

圖繪

琉球星野圖 琉球國全圖 琉球國都圖

諭祭先王廟圖 册封中山王圖 中山王圖

天使館圖 球陽八景圖 封舟圖 玻璃

漏圖 羅星圖 針路圖

卷一

星野

卷二

國統

卷三

封貢

卷四上

輿地 建置 疆域 形勝 城池 砲臺附

卷四下

風俗 形質 氣候 習尚 儀節 節令 服飾  
舍宇附

卷五

山川 國中山 屬島山 海潮候 風信 針路  
水泉 橋梁

卷六

府署 王府世子府附 使館 學校

卷七

祠廟 寺院附

卷八

勝蹟

卷九

爵秩

卷十

賦役

卷十一

典禮

卷十二

兵刑

卷十三

人物 賢士 方外 忠節 忠義 孝義 列女 文苑

卷十四

物產

卷十五

藝文

卷十六

志餘

卷十二
卷十三
卷十四
卷十五
卷十六
卷十七
卷十八
卷十九
卷二十
卷二十一
卷二十二
卷二十三
卷二十四
卷二十五
卷二十六
卷二十七
卷二十八
卷二十九
卷三十
卷三十一
卷三十二
卷三十三
卷三十四
卷三十五
卷三十六
卷三十七
卷三十八
卷三十九
卷四十
卷四十一
卷四十二
卷四十三
卷四十四
卷四十五
卷四十六
卷四十七
卷四十八
卷四十九
卷五十
卷五十一
卷五十二
卷五十三
卷五十四
卷五十五
卷五十六
卷五十七
卷五十八
卷五十九
卷六十
卷六十一
卷六十二
卷六十三
卷六十四
卷六十五
卷六十六
卷六十七
卷六十八
卷六十九
卷七十
卷七十一
卷七十二
卷七十三
卷七十四
卷七十五
卷七十六
卷七十七
卷七十八
卷七十九
卷八十
卷八十一
卷八十二
卷八十三
卷八十四
卷八十五
卷八十六
卷八十七
卷八十八
卷八十九
卷九十
卷九十一
卷九十二
卷九十三
卷九十四
卷九十五
卷九十六
卷九十七
卷九十八
卷九十九
卷一百

凡例

一琉球國於元延祐間曾分為二遂以中山自別於山南山北前明洪武初三王並封至永樂中尚巴志復合為一宜改稱矣而相沿不察且私謂中山能併山南北有矜艷之意故仍其舊大抵中山世號忠順本不敢若倭人僭立元和寬永等名號而但以琉球為國名中山為王號而已

國朝康熙元年頒賜王印印文止琉球國王之印六字不稱中山今

上以清篆告成。另鑄新印頒給。印文仍前。而先後使臣汪楫徐葆光所錄。尚以中山冠其書名。何耶。臣愚以為。

詔書不沒其中。山舊號者。

詔必宣示。令眾共聞。故俯從其王與國人之意。而印則視內地諸道關防。祇應以琉球括之。今臣所續纂務從其實。恪遵印文。惟稱琉球國志略云。

一前代詔勅。凡前錄所收者。隨事存錄。至

國朝歷

賜御書詔勅諭祭諸文。並恭錄卷首。以昭聖代典謨。

一圖書自昔並稱。圖繪之設。本以摹狀形勢。令彈丸黑子。可按圖而得耳。今所繪祇擇其有關天文地理及中華聲教者。衍為數則。若島夷日用瑣屑。如舊錄器玩之屬。槩從略焉。

一使之有錄。自明陳侃始。侃直曰使錄。郭汝霖蕭崇業皆曰使錄。俱止一篇。謝杰使事補遺。始分八款。曰原委。使禮。冊封。用人。啟行。敬神。國俗。禦倭。外集。

有日東交市記。又瑣言二條。日事權。日恤役。至夏子陽使錄。則海圖之外。亦列八款。日題奏使事。禮儀造舟。用人敬神。質異使務。日使事疆域。俗尚物產。神異。至徐葆光中山傳信錄。較為賅備。然條類繁多。不相統系。稽考難於檢閱。今臣所纂擬。蒼萃前使諸錄。互相考證。訂其譌舛。併參前史。旁及百家紀載。有關琉球事實者。兼收彙輯。質以親所

見聞。爰成琉球志略一書。書似較前錄稍詳。而云略者。以得自嚴程。匆遽之餘。實不敢自信無誤。且冀竊比於古使臣。每懷靡及之意焉。卷首於凡例書目圖繪外。首列

御書詔勅諭祭文。次則星野國統封貢輿地山川府署祠廟勝蹟爵秩賦役典禮兵刑人物物產藝文志。餘為目十有六。而各目中有須條析者。別列小目附之。分為十六卷。

一琉球之有新志。猶是使錄之舊例。爾但錄係使臣



一人之事而志則關一國故實所存方今中外一  
 統琉球被化尤深且久似宜從中國諸道郡縣之  
 例故以志體擬錄庶益堅其向化惻忱抑或可  
 宣付史局採<sub>臣</sub>所纂俾附職方則出自<sub>臣</sub>  
 聖明鑒裁非<sub>臣</sub>所敢擅請也

採用書目

- 欽定明史
- 大清會典
- 淵鑑類函
- 大清一統志
- 福建通志
- 太學錄
- 隋書
- 南史

唐書

宋史

元史

明實錄

明一統志

明會典

明陳侃嘉靖甲午使錄

高澄甲午操舟記

郭汝霖嘉靖辛酉使錄

蕭崇業萬歷己卯使錄

謝杰己卯使錄 撮要補遺 日東交市記

夏子陽萬歷丙午使錄

胡靖崇禎癸酉記錄

國朝張學禮使琉球紀 中山紀略

汪楫册封疏抄 中山沿革志 使琉球雜錄

海東吟稿 球陽竹枝詞

林麟焟竹枝詞

海寶使琉球詩

徐葆光中山傳信錄 使琉球詩

中山世續圖

中山世鑑

中山詩彙集

指南廣義

杜氏通典

羸蟲錄

星槎勝覽

集事淵海

使職要務

廣輿記

鄭若曾日本圖纂

朝野僉載

寰宇記

池北偶談

職方外紀

殊域周咨

渡海輿記


琉球國志略首卷

翰林院侍講臣周煌恭輯

御書

聖祖仁皇帝御筆

中山世土 康熙二十一年 賜王尚貞

世宗憲皇帝御筆

輯瑞球陽 雍正二年 賜王尚敬

皇上御筆

永祚瀛孺 乾隆四年 賜王尚敬

琉球國志略

首卷御書

不... 第四年... 國王尚...

皇... 尚...

... 第五... 國王尚...

... 尚...

... 二十一年... 國王尚...

... 尚...

... 尚...

... 尚...

... 尚...

詔勅

順治十一年封王尚質詔

奉

天承運

皇帝詔曰帝王祇德應治協於上下靈承於天時則薄  
海通道罔不率俾為藩屏臣朕懋纘鴻緒奄有中夏  
聲教所綏無間遐邇雖炎方荒略亦不忍遺故遣使  
招徠欲俾仁風暨於海滋爾琉球國粵在南徼乃世  
子尚質達時識勢祇奉明綸既令王舅馬宗毅等獻

...

詔勅

...

方物稟正朔抒誠進表繳上舊詔勅印朕甚嘉之故特遣正使兵科副理官張學禮副使行人司行人王垓齋捧詔印往封為琉球國中山王仍錫以文幣等物爾國官僚及爾氓庶尚其輔乃王飭乃侯度協摠乃盡守乃忠誠慎又厥職以凝休祉綿於奕世故茲詔示咸使聞知賜王印一緞幣三十疋妃緞幣二十疋

臣按前使臣張學禮記將

勅印付官張宿耀上左臺宣讀王跪聽宣畢將

勅印并

恩賜蟒緞裝花綾綢四十八疋付王收受王妃

勅諭付官孟道脉上右臺宣讀王妃跪聽宣畢將蟒緞

裝花綾綢四十八疋付王轉付妃收受則似有兩

勅設兩臺而疋數亦與詔文不符謹錄之以俟參

攷

康熙元年封王尚質勅

皇帝勅諭琉球國世子尚質爾國慕恩向化遣使入貢

世祖章皇帝嘉乃抒誠特頒恩賚命使兵科副理官張學

禮等賚捧勅印封爾爲琉球國中山王乃海道未通  
滯閩多年致爾使人物故甚多及學禮等奉掣回京  
又不將前情奏明該地方督撫諸臣亦不行奏請迨  
朕屢旨詰問方悉此情朕念爾國傾心修貢宜加優  
恤乃使臣及地方各官逗遛遲悞豈朕柔遠之意今  
已將正副使督撫等官分別處治特頒恩賚仍遣正  
使張學禮副使王垓令其自贖前罪暫還原職速送  
使人歸國一應勅封事宜仍照土外受王號  
世祖章皇帝前旨行朕恐爾國未悉朕意故再降勅諭俾

爾聞知

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

康熙二十二年封王尚貞詔

奉

天承運

皇帝詔曰朕躬膺

天眷統御萬邦聲教誕敷遐邇率俾粵在荒服悉溥仁恩  
 奕葉承祧并加寵錫爾琉球國地居炎徼職列藩封  
 中山王世子尚貞屢使來朝貢獻不懈當閩疆反側  
 海寇陸梁之際篤守臣節恭順彌昭克殫忠誠深可  
 嘉尚茲以序當纘服奏請嗣封朕惟世繼為家國之



常經爵命乃朝廷之鉅典特遣正使翰林院檢討汪楫副使內閣中書舍人加一級林麟焟賚詔往封爲琉球國中山王爾國臣僚以及士庶尚其輔乃王慎修德政益勵惓忱翼戴天家慶延宗祀實惟爾海邦無疆之休故茲詔示咸使聞知

康熙二十一年六月十一日

康熙二十二年封王尚貞勅

皇帝勅諭琉球國中山王世子尚貞惟爾遠處海隅虔修職貢屬在冢嗣序應承祧以朝命未膺罔敢專擅

恪遵典制奉表請封朕念爾世守臣節忠誠可嘉特遣正使翰林院檢討汪楫副使內閣中書舍人加一級林麟焟賚勅封爾爲琉球國中山王并賜爾及妃文幣等物爾祇承寵眷懋紹先猷輯和臣民慎固封守用安宗社於苞桑永作天家之屏翰欽哉母替朕命故諭

頒賜國王

蟒緞二疋 青綵緞三疋 藍綵緞三疋 藍素

緞三疋 閃緞二疋 衣素緞二疋 錦三疋

紗四疋 羅四疋 綢四疋

頒賜王妃

青綵緞二疋 藍綵緞二疋 粧緞一疋 藍素

緞二疋 閃緞一疋 衣素緞二疋 錦二疋

紗四疋 羅四疋

康熙二十一年六月十一日

*[Faded bleed-through text from the reverse side of the page]*

康熙五十八年封王尚敬詔

奉

天承運

皇帝詔曰朕恭膺

天眷統御萬邦聲教誕敷遐邇率俾粵在荒服悉溥仁恩

奕葉承祧並加寵錫爾琉球國地居炎徼職列藩封

中山王世子曾孫尚敬屢使來朝貢獻不懈當閩疆

反側海寇陸梁之際篤守臣節恭順彌昭克殫忠誠

深可嘉尚茲以序當纘服奏請嗣封朕惟世繼為家

國之常經。爵命乃朝廷之鉅典。特遣正使翰林院檢討海寶。副使翰林院編修徐葆光。賚詔往封。為琉球國中山王。爾國臣僚。以暨士庶。尚其輔乃王。慎修德政。益勵惓忱。翼戴天家。慶延宗祀。實惟爾海邦無疆之休。故茲詔示。咸使聞知。

康熙五十七年八月 日

康熙五十八年勅諭王世子尚敬

皇帝勅諭琉球國中山王世子曾孫尚敬。惟爾遠處海隅。虔修職貢。屬在冢嗣。序應承祧。以朝命未膺。罔敢

專擅。恪遵典制。奉表請封。朕念爾世守臣節。忠誠可嘉。特遣正使翰林院檢討海寶。副使翰林院編修徐葆光。賚勅封爾為琉球國中山王。并賜爾及妃文幣等物。爾祇承寵眷。懋紹先猷。輯和臣民。慎固封守。用安宗社於苞桑。永作天家之屏翰。欽哉。毋替朕命。故諭

頒賜國王

蟒緞二疋 青綵緞三疋 藍綵緞三疋 藍素

緞二疋 閃緞二疋 衣素緞二疋 錦三疋

諭

紗四疋 羅四疋 綢四疋

頒賜王妃

青綵緞二疋 藍綵緞二疋 粧緞一疋 藍素

緞二疋 閃緞一疋 衣素緞二疋 錦二疋

紗四疋 羅四疋

康熙五十七年八月 日 時 召 吳 鄭 國 桂 汝 用

*[Faint bleed-through text from the reverse side of the page]*

乾隆二十一年封王尚穆詔

奉

天承運

皇帝詔曰朕恭膺

天眷統御萬方聲教誕敷遐邇率俾粵在荒服悉溥仁恩

奕葉承祧並加寵錫爾琉球國地居炎徼遠隔重洋

世列藩封屢膺朝命代修職貢恭順彌昭茲以中山

王世子尚穆序當纘服奏請嗣封朕惟世繼為家國

之常經爵命乃朝廷之鉅典特遣正使翰林院侍講

全魁副使翰林院編修周煌賚詔往封為琉球國中山王爾國臣僚以暨士庶尚其輔乃王慎修德政益勵惻忱翼戴天家慶延宗祀實惟爾海邦無疆之休故茲詔示咸使聞知

乾隆二十年十二月 日

乾隆二十一年勅諭王世子尚穆

皇帝勅諭琉球國中山王世子尚穆惟爾遠處海隅虔修職貢屬在家嗣序應承祧恪遵典制奉表請封朕念爾世守藩服恭順可嘉特遣正使翰林院侍講全

魁副使翰林院編修周煌賚勅封爾為琉球國中山王并賜爾及妃文幣等物爾其祇承寵眷克懋先猷和輯臣民增修德政永延宗社之嘉庥長作天家之屏翰欽哉毋替朕命故諭

頒賜國王

蟒緞二疋 青綵緞三疋 藍綵緞三疋 藍素

緞三疋 閃緞二疋 衣素緞二疋 錦三疋

紗四疋 羅四疋 綢四疋

頒賜王妃

粧緞一疋 青綵緞二疋 藍綵緞二疋 藍素

緞二疋 閃緞一疋 衣素緞二疋 錦二疋

紗四疋 羅四疋

乾隆二十年十二月二十五日

琉球國王

朕親臨黃世對命頒

味神聖恩世世無疆永保宗無之虞朕是將天

王特賜爾文披文都等必爾其如承爾承哀朕

朕親臨黃世對命頒

諭祭文

康熙二十二年諭祭故王尚質文

維康熙二十二年歲次癸亥八月庚子朔越六日

乙巳

皇帝遣正使翰林院檢討汪楫副使中書舍人林麟焜

諭祭於故琉球國王尚質之靈曰朕受天景命君臨萬

邦殊方海澨罔不賓服凡有恪共藩職累世輸誠則

必生加錫命之榮歿隆賻卹之典所以旌揚歸附柔

懷荒遠垂為國憲昭示億年爾琉球國中山王尚質

式廓前徽。誕膺世祚。作藩屏於南海。綏島服以咸寧。  
 輯圭瑞於中邦。蒞民人而胥靖。浮航貢。齎。凜。遵。王。享。  
 之規。踰險求章。虔秉朝宗之志。方謂河山永固。帶礪  
 之祚常存。何期霜雪遄零。松栢之姿忽謝。眷言藩服。  
 朕實傷焉。爰沛褒綸。優加祭卹。嗚呼。爾敦以下。奉上  
 之節。忠誠克勵於遐方。朕弘視遠。如邇之仁。錫賚宜  
 崇乎異數。肆陳芬苾。尚其來歆。

康熙二十二年祭故王尚貞文

康熙五十八年諭祭故王尚貞文

維康熙五十八年歲次己亥六月壬寅朔越祭日

丁卯

皇帝遣冊封琉球國正使翰林院檢討海寶副使翰林  
 院編修徐葆光

諭祭於故琉球國中山王尚貞之靈曰。朕撫綏萬邦。中  
 外一體。越在荒服。咸畀湛恩。矧效忠旣篤於生前。斯  
 賜卹彌隆於身後。眷言鴻伐。宜賁龍光。爾琉球國中  
 山王尚貞。肅凜朝章。丕揚世緒。秉聲靈於天府。水靜

鯨波奉正朔於大庭風清島服靖共匪懈恩早錫於九重貞順彌加時將歷乎三紀方謂期頤未艾何圖祖謝遙聞深用愴懷特頒祭卹嗚呼作屏翰於遐方始終臣節被優崇於幽窆炳煥綸褒用薦苾芳尚其歆格

康熙五十八年諭祭故王尚益文

維康熙五十八年歲次己亥六月壬寅朔越祭日

丁卯

皇帝遣冊封琉球國正使翰林院檢討海寶副使翰林

院編修徐葆光

諭祭於故琉球國王尚益之靈曰朕承天庥撫馭區宇罔有內外並予輯綏凡所賓貢不忘存恤有庸必報雖遠弗遺所以示懷柔昭鉅典也爾琉球國王嗣尚益承先受祚繼志輸忠世著勲勞奉共球而內嚮代修朝請航溟渤以歸誠乃涖職止於三年嗣封闕於再世眷言藩服方期多福之是膺勉樹嘉猷詎意修齡之難得訃音遠告褒卹特申雖錫命未逮於生前而榮施實隆於身後爰頒祭醴用遣專官嗚呼玉冊



遙傳庶慰來王之志。綸函覃被，聿昭撫遠之忱。載設牲犧，庶其歆格。

（此處為模糊的印刷文字，內容難以辨認）

乾隆二十一年諭祭故王尚敬文

維乾隆二十一年歲次丙子七月丁卯朔越二十有七日癸巳

皇帝遣翰林院侍講全魁詹事府右春坊右中允周煌諭祭於故琉球國中山王尚敬之靈曰朕惟恩昭柔遠眷藩服於東瀛典著飭終煥綸褒於北闕奕世之效忠既篤中朝之賜卹彌殷爾琉球國中山王尚敬繼緒球陽作屏華嶽納賚琛乎萬里日求厥章奉珪瑞者卅年予嘉乃德方期保艾膺帶礪以延休何意奄

祖感春秋之屢易茲以覃恩於嗣服益深追軫於重  
泉式薦苾芬用昭優渥嗚呼衍嘉聲於世土業永河  
山賁顯寵於天朝光增窳窳歆茲奠醑庶克欽承

康熙二十一年歲次癸亥六月壬申朔越二十  
日辛卯

康熙二十二年諭祭海神文 二道

維康熙二十二年歲次癸亥六月壬申朔越二十  
日辛卯

皇帝遣册封琉球國正使翰林院檢討汪楫副使中書  
舍人林麟焟致祭於  
海神曰惟神顯異風濤效靈瀛海扶危脫險每著神  
功捍患禦災允符祀典茲因册封殊域取道重溟  
爰命使臣潔將禋祀尚其默佑津途安流利涉克  
將成命惟神之休謹告

維康熙二十二年歲次癸亥十二月戊戌朔越八日乙巳

皇帝遣册封琉球國正使翰林院檢討汪楫副使中書舍人林麟焟致祭於

海神曰惟神誕昭靈貺陰翊昌圖引使節以邁征越  
皇帝洪波而利濟殊邦往復成事無愆克暢國威實惟  
神佑聿申昭報重薦苾芬神其鑒歆永有光烈謹

告

康熙二十二年歲次癸亥六月壬申朔越二十

康熙五十八年諭祭海神文 二道

維康熙五十八年歲次己亥五月癸酉朔越祭日  
癸巳

皇帝遣册封琉球國正使翰林院檢討海寶副使翰林  
院編修徐葆光致祭於

海神曰惟神顯異風濤效靈瀛海扶危脫險每著神  
功捍患禦災允符祀典茲因册封殊域取道重溟  
爰命使臣潔將禮祀尚其默佑津途安流利涉克  
將成命惟神之休謹告

維康熙五十九年歲次庚子二月戊戌朔越祭日

丁卯

皇帝遣册封琉球國正使翰林院檢討海寶副使翰林

院編修徐葆光致祭於

海神曰惟神誕昭靈貺陰翊昌圖引使節以遄征越

洪波而利濟殊邦往復成事無愆克暢國威實惟

神佑聿申昭報重薦苾芬神其鑒歆永有光烈謹

告

康熙五十八年歲次己亥正月庚酉朔越祭日

乾隆二十一年諭祭海神文 二道

維乾隆二十一年歲次丙子六月丁酉朔越六日

壬寅

皇帝遣册封琉球國正使翰林院侍講全魁副使詹事

府右春坊右中允周煌致祭於

海神曰惟神顯異風濤效靈瀛海扶危脫險每著神

功捍患禦災允符祀典茲因册封殊域取道重溟

爰命使臣潔將禋祀尚其默佑津途安流利涉克

將成命惟神之休謹告

維乾隆二十二年歲次丁丑二月癸亥朔越十三日乙亥

皇帝遣册封琉球國正使翰林院侍講全魁副使詹事

府右春坊右中允周煌致祭於

海神曰惟神誕昭靈貺陰翊昌圖引使節以遄征越

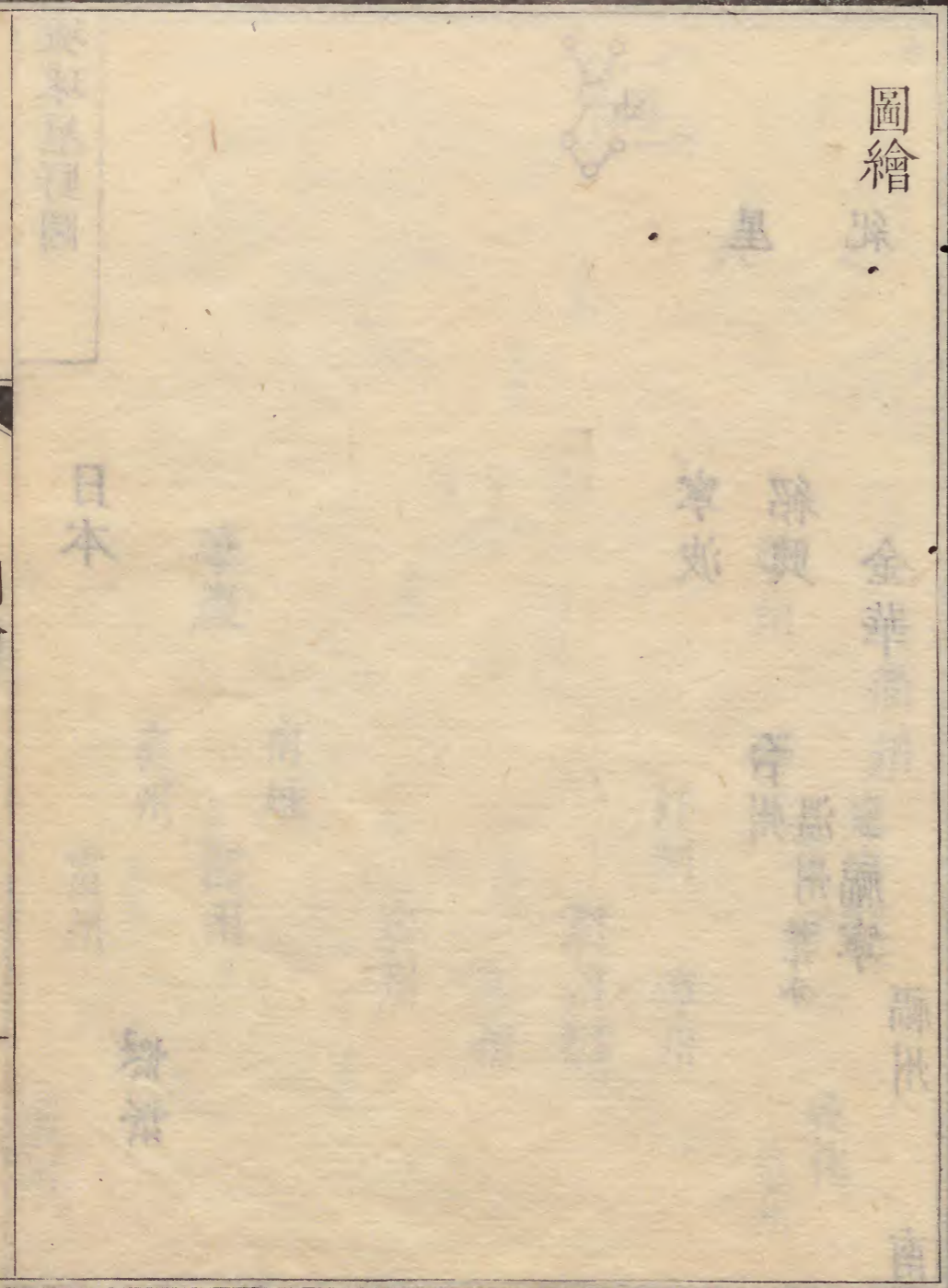
皇帝洪波而利濟殊邦往復成事無愆克暢國威實惟

神佑聿申昭報重薦苾芬神其鑒歆永有光烈謹

告

神前二十一平簡

圖繪



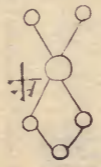
琉球國志各

首卷 圖繪

七

日本

琉球



星紀

寧波

紹興

金華

台州

溫州

福州

兼斗分

福州

南



之次

衢州

嚴州

建寧

女分不兼平

邵武

汀州

漳州

興化

泉州

潮州

牛分不兼女

惠州

廣州

南雄

肇慶

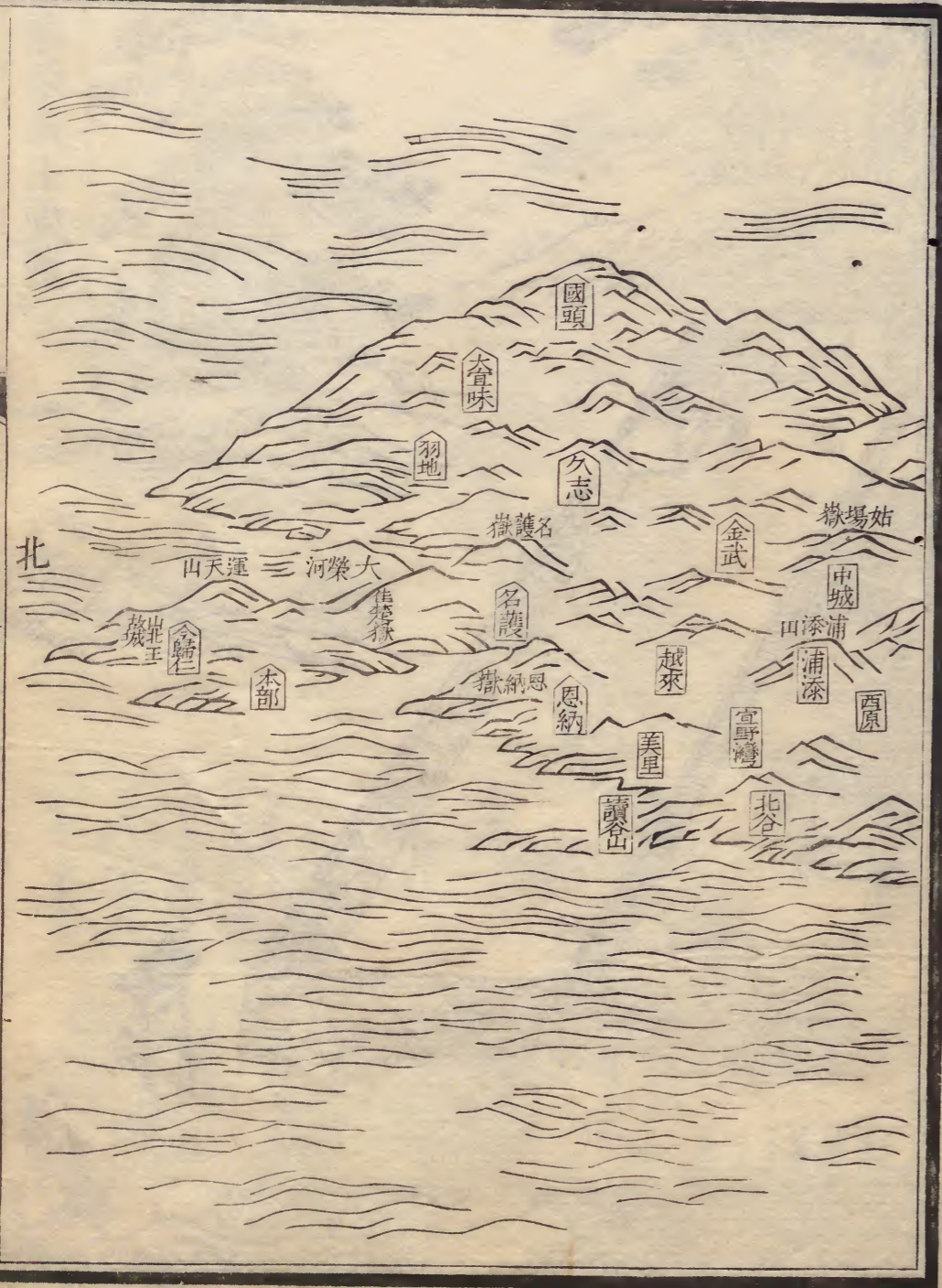
韶州

高州

雷州

瓊州





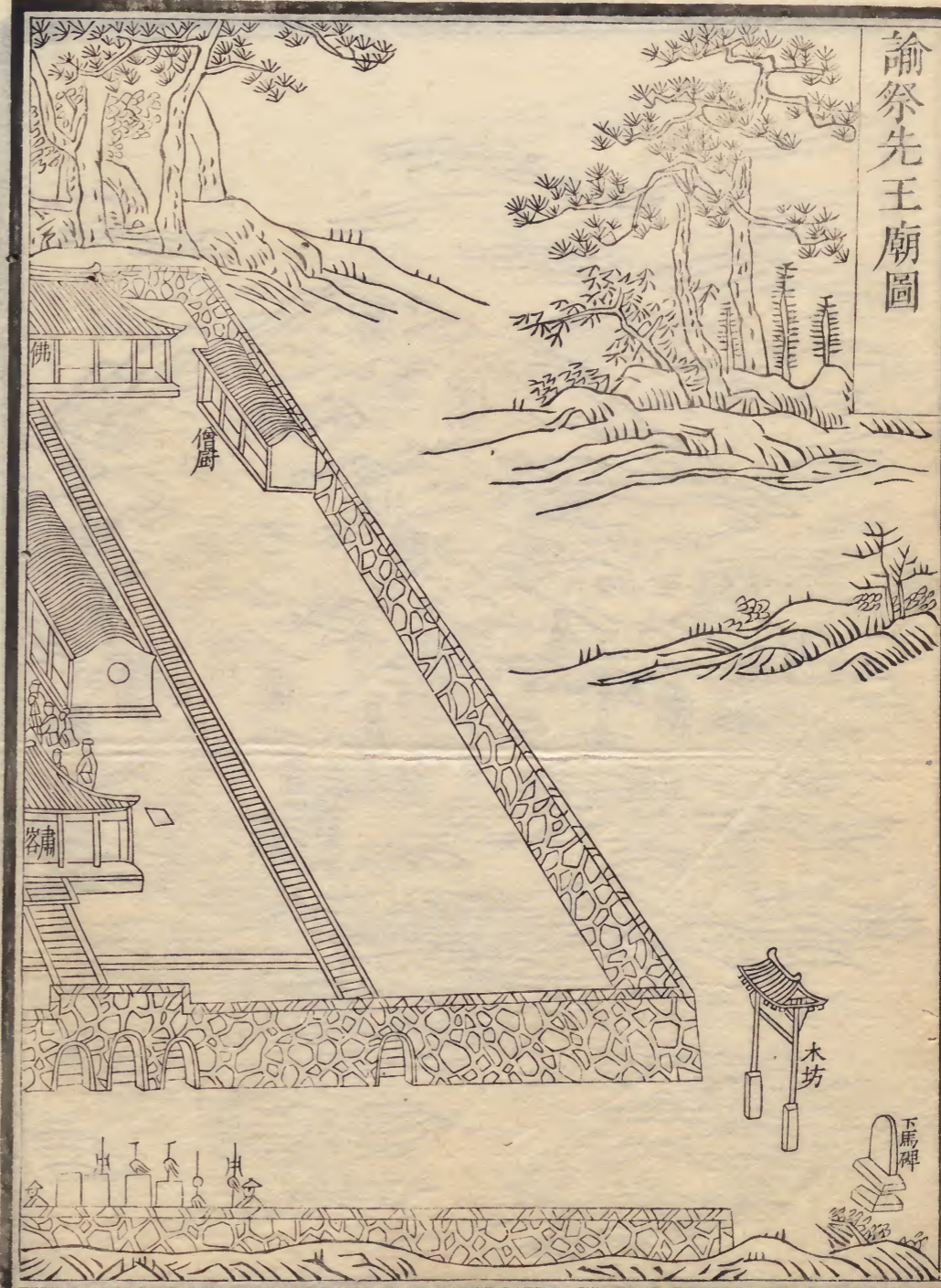
琉球國都圖





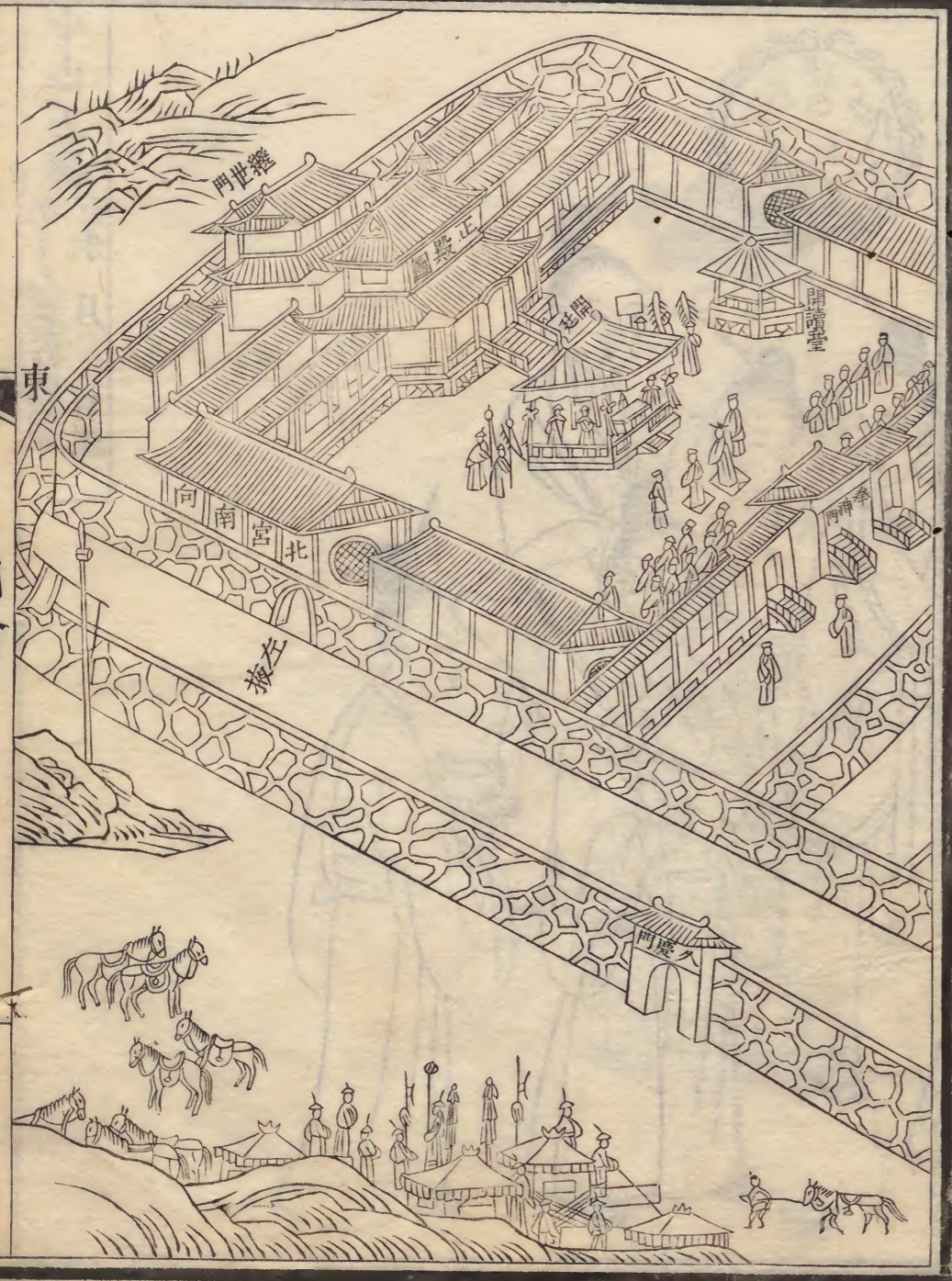


安里橋



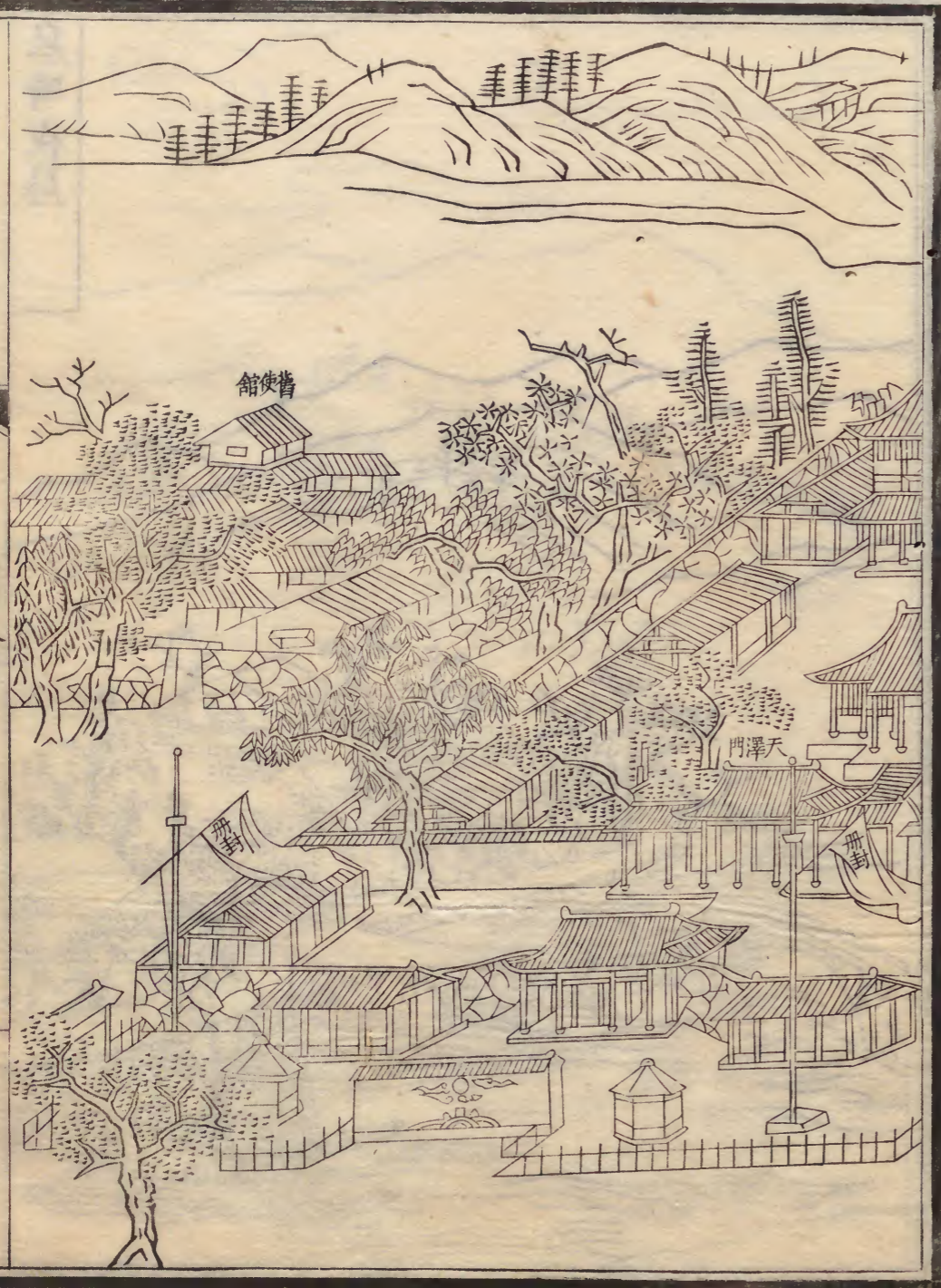
木坊

下馬碑



中山王圖  
年十八歲乾隆四年  
巳未月 日生





泉崎夜月

珠璣園志

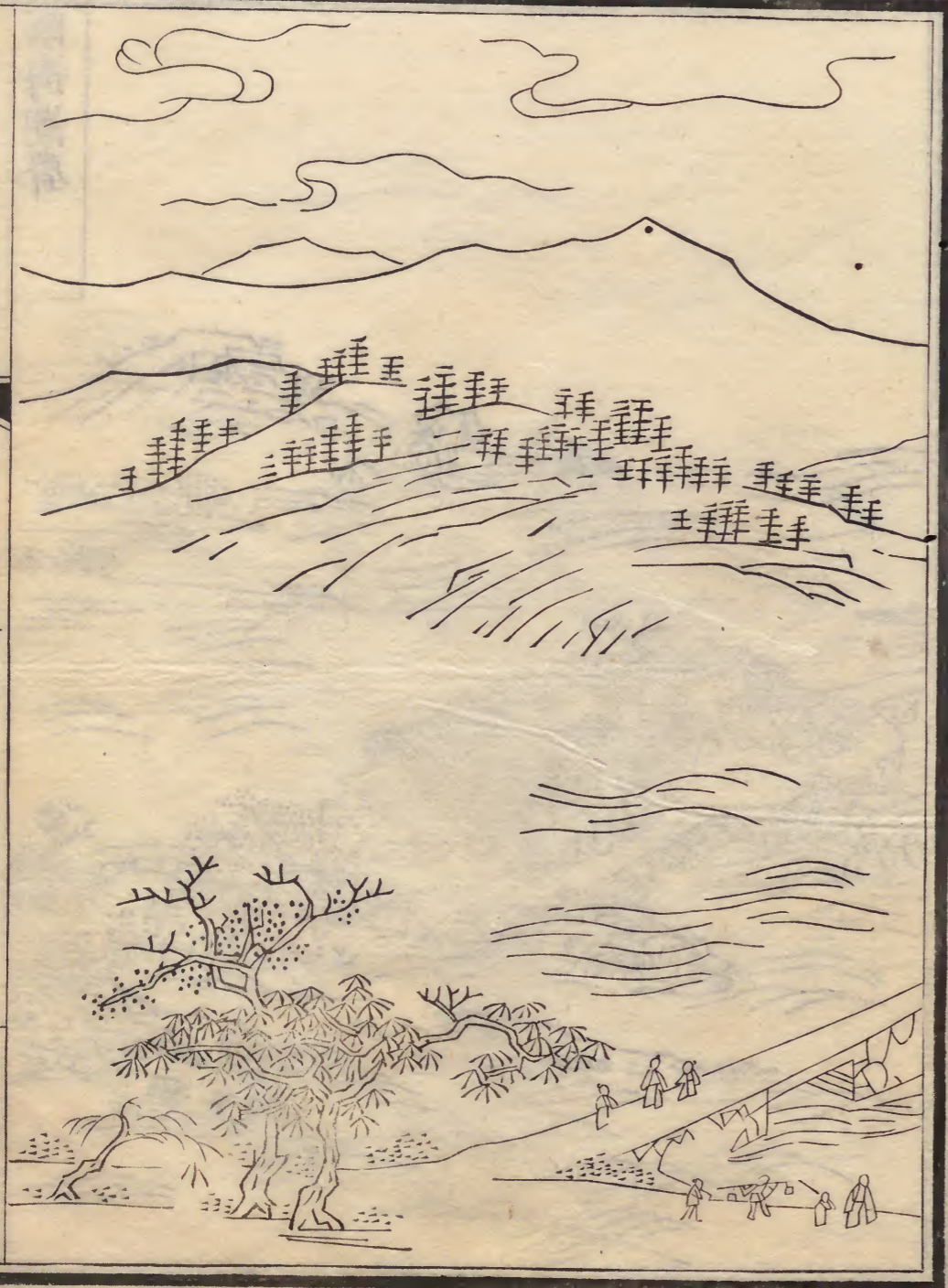
首卷



流泉園志

圖繪

三



臨海潮聲

五洲圖志

首卷



五洲圖志

首卷 圖繪

三





柔村竹籬







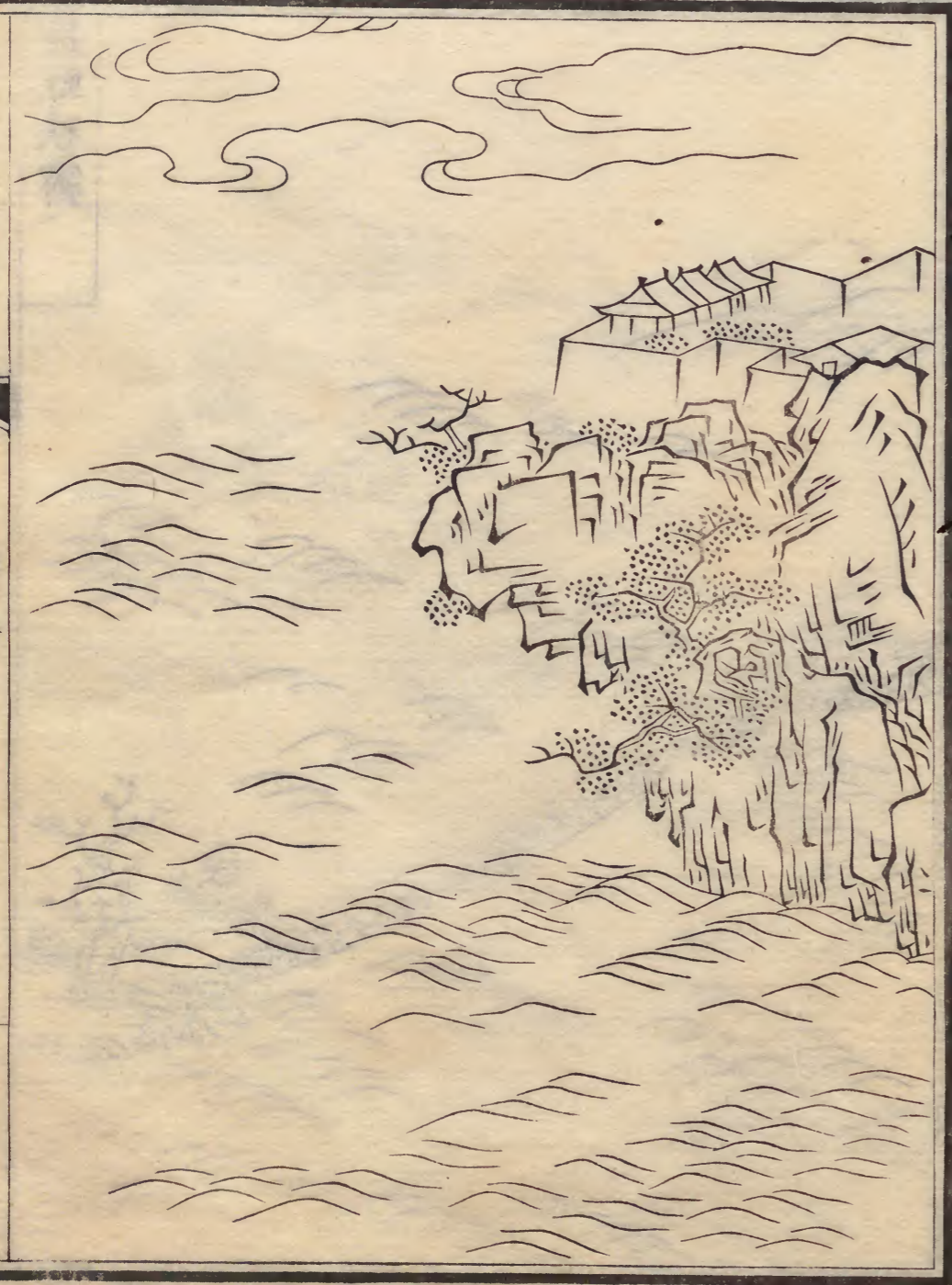
笥崖夕照



笥崖夕照

笥崖

三



笥崖夕照

笥崖

三

長虹秋霽





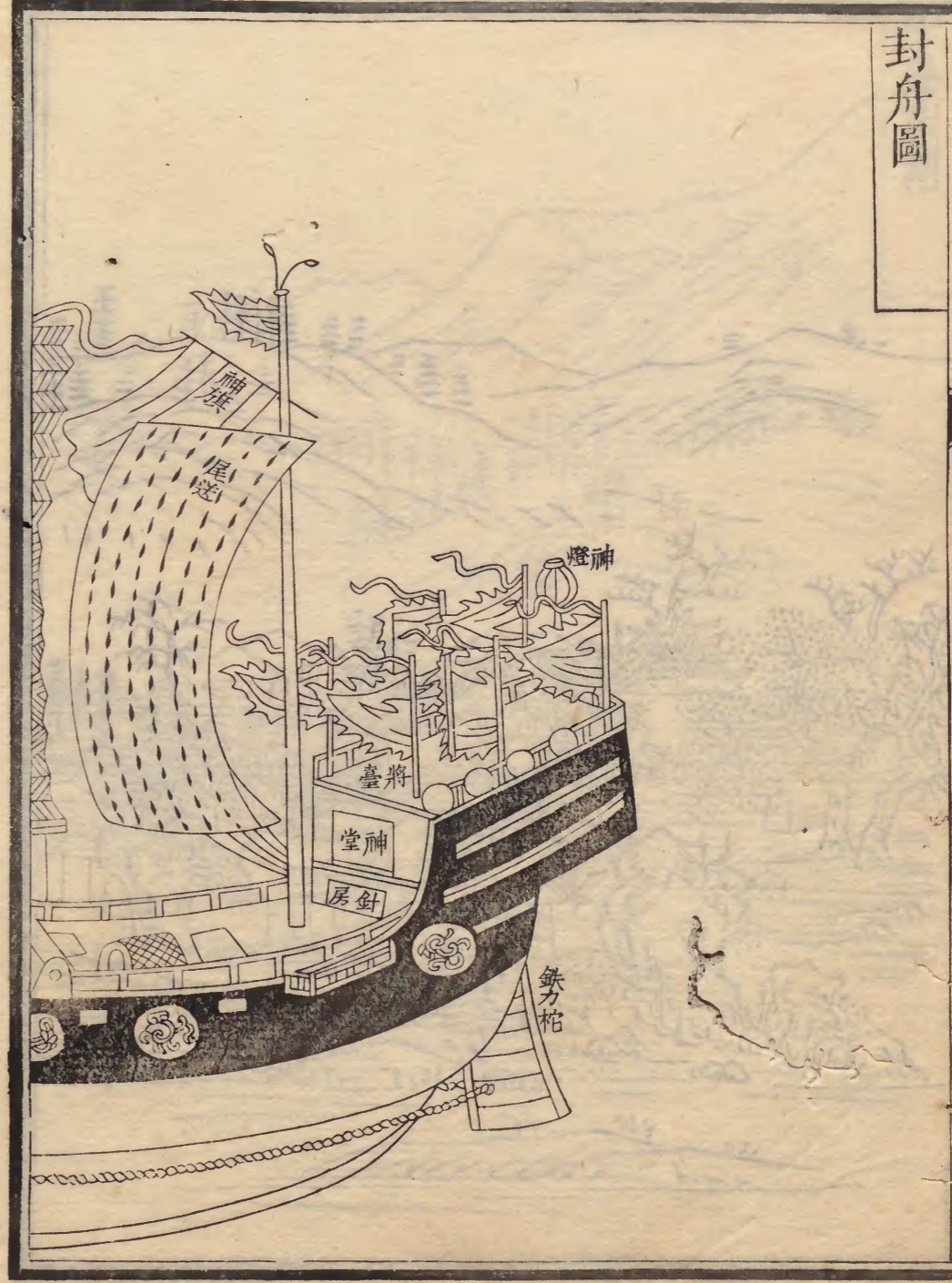
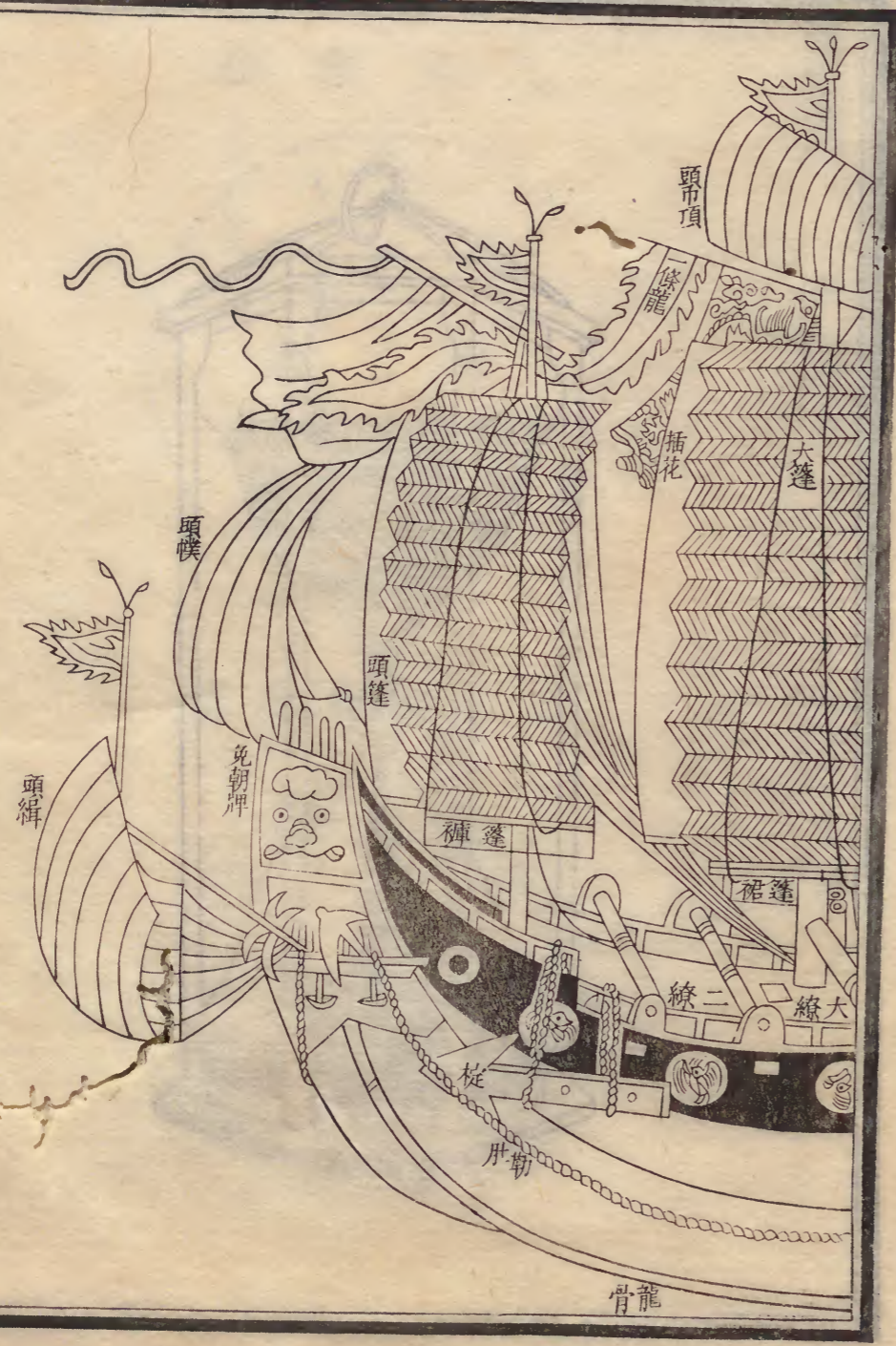
元來圖示繪



中島蕉園



五五圖示



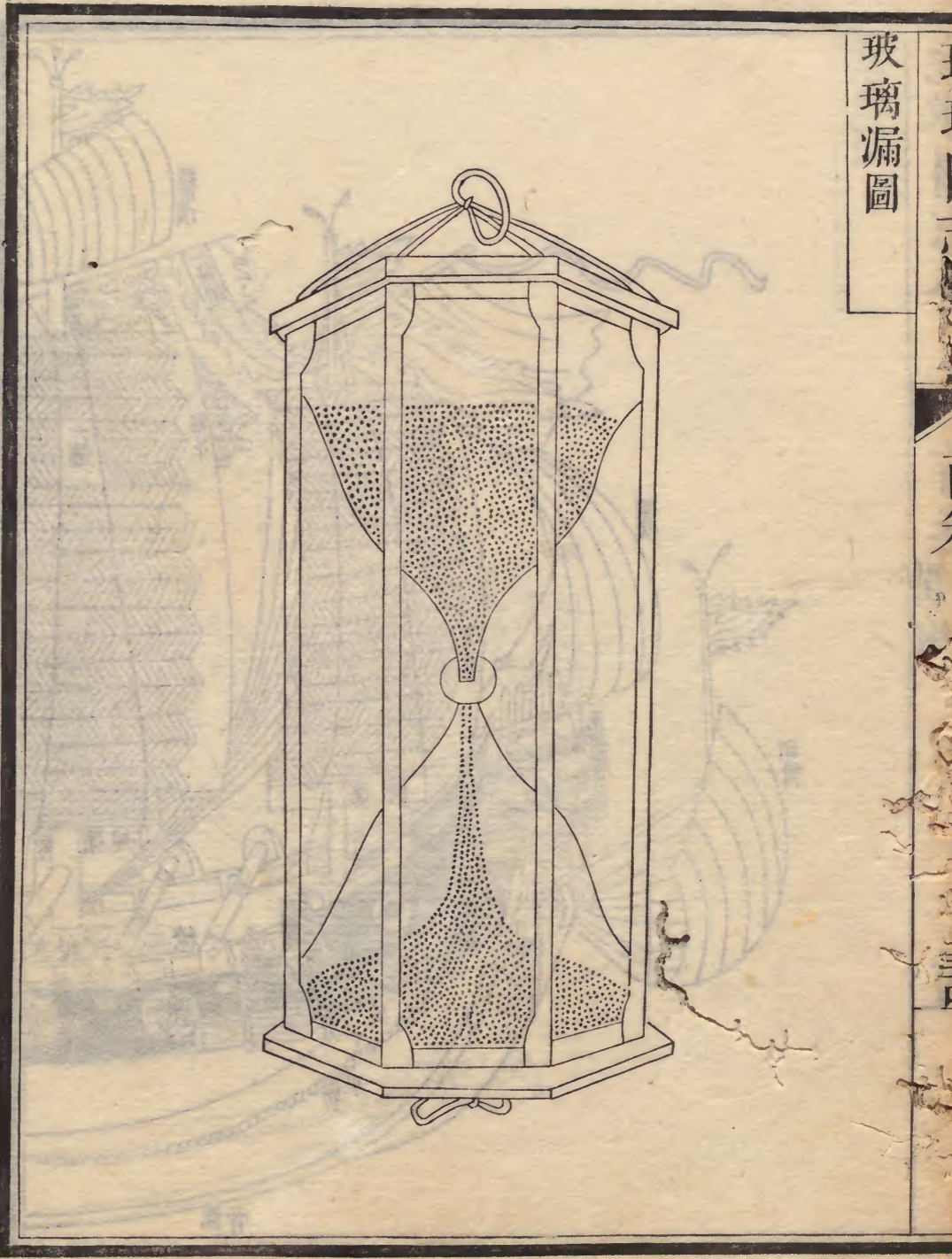
八方定位



二十四方位

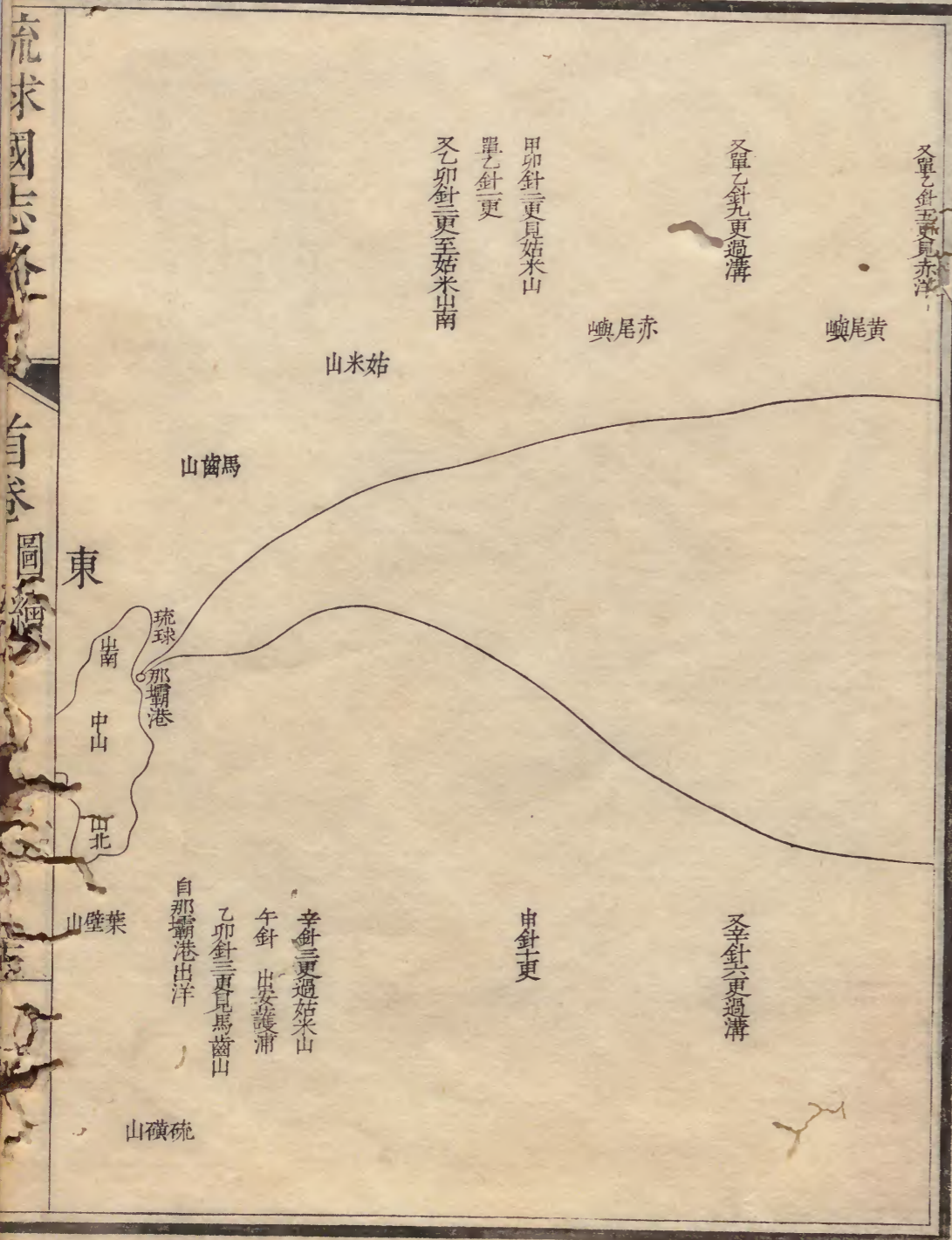


羅星圖



玻璃漏圖

針路圖



流求國七島

自家圖

玉玉園志  
卷之

玉玉園志  
卷之



天保辛卯



